Nr 180, 118, 182 i 183.

DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 18 Października 1848 r.

LUDY AUSTRYI!

Nadzwyczajne wypadki grożą w następstwach swoich zachwianiem ledwo rozpoczętéj budowy państwa naszego.

Ustawodawcze zgromadzenie Narodowe powstałe z wolnego wyboru narodów pojęło w groźnych godzinach 6go t. m. i obowiązki swoje względem narodów i odpowiedzialność jaka na niem cięży w obliczu teraźniejszości i przyszłości. Kiedy węzły prawnego porządku narażone zostały na potarganie, usiłował sejm walny w moc pełnomocnictwa swego ludowego i w porozumieniu z obywatelami Wiednia, działać stanowczo równie przeciw reakcyi, jak przeciw anarchii. Ogłosił się za nieustający i wybrał zarazem z grona swojego wydział nieustający dla utrzymania publicznego porządku i bezpieczeństwa.

Ustawodawcze zgromadzenie narodowe nie opuściło na chwilę stanowiska, jakie zajmuje i niewzruszenie zajmować będzie w obec konstytucyjnego tronu. Wysłało ono poselstwo do Najjaśniejszego konstytucyjnego Cesarza, aby w zgodności z najwyższym przewodnikiem wszechwładztwa wypełniać życzenia wszechwładnego ludu i ubespieczać święte jego prawa. Z życzliwością nieraz dowiedzioną, skłonił

się natychmiast Najjaśniejszy Monarcha do wydalenia ministrów, którzy zaufanie ludu utracili, do nakazania nowego składu ministerium odpowiedniego potrzebom narodów i do szczerego przyrzeczenia, iż sprawami ogół państwa obchodzącemi zajmie się jak najspieszniej według wymagań czasu i potrzeb narodów państwo to składających.

Niestety! skłoniono Najjaśniejszego Pana 7go t. m. do nieszczęsnego wydalenia się z pobliża stolicy.

Tem zagrożoną została na nowo ojczyzna, dobro narodów i wolność świetnie nabyta. Aby ocalić i utrzymać najwyższe dobra obywatelskie i ludzkie, potrzeba ażeby mieszkańcy Wiednia, ażeby wszystkie narody których serca uderzają dla wspólnej ojczyzny złożyli jak w miesiącu Maju powtórne dowody politycznéj roztropności i szczytnéj wspaniałomyślności.

Ludy Austryi! Mieszkańcy Wiednia! Zadanie Opatrzności, jakie spełnić mamy, równie jest świetne jak trudne; dzieło do którego powołani jesteśmy, jeżli się uda, przechodzić będzie wszystko, cokolwiek dzieje świata mają wielkiego i okazałego. Mamy wznieść polityczną świątynię, któraby połączyła różne ludy węzłem braterstwa, a spoczywając na posadach równego prawa, napełnioną była żywotnym duchem równéj dla wszystkich wolności.

Ludy Austryi! Zgromadzenie narodowe postanowiło uczynić wszystko dla dopięcia wysokiego powołania swojego. Przyczynajcież się i Wy z waszej strony. Zaufanie Wasze powołało nas; tylko zaufaniem waszem mocni jesteśmy. Czémkolwiek jesteśmy, jesteśmy przez was i chcemy być dla was.

Zważając na konieczność i zgodnie z prawami konstytucyjnej Mo-

narchii powzięło Zgromadzenie Narodowe dnia dzisiejszego następujące uchwały:

a) Aby Ministrowie Doblhoff, Hornbostl i Kraus ułatwiali sprawy wszystkich brakujących ministrów, nietylko zapobiegając nieporządkowi w tych wydziałach, ale wzmacniając się wszelkiemi skutek zapewniającemi sposobami. Aby przedłużyli Najjaś: Panu jak najspieszniéj mających się mianować ministrów, i zostawali z Sejmem walnym w nieustającym związku.

b) Aby wydaną została odezwa do Naj. Pana w skutek Jego Manifestu, w któréjby panujący nam Cesarz konstytucyjny obok objaśnienia prawdziwego stanu rzeczy, otrzymał zapewnienie szczeréj i niezachwianej miłości ludów.

Ludy Austryi! Europa uważa nas z podziwieniem, a nasze sięgnienie po wolność, umieszczą dzieje między najświetniejszemi wypadkami. Bądźmyż wierni sami sobie. Trwajmyż niezachwianie przy poważaniu praw, przy konstytucyjnéj demokratycznéj Monarchii i przy wolności. Boże zachowaj nasze narody!

W Wiédniu dnia 7 Października 1848.

Ustawodawcze Zgromadzenie narodowe
drugi marszałek sejmu
FRANCISZEK SMOLKA
trzymający pióro
KAROL WISER.

NAJJAŚNIEJSZY PANIE!

Sejm który w obliczu zgubnych wypadków dni ostatnich, za pierwszą z swoich powinności być uznał, przez wysłaną z grona swego deputa-

cyą, wynurzyć swemu konstytucyjnemu Monarsze uczucia nieobłudnéj miłości i zarazem przedstawić środki uspokojenia umysłów,— jak niemniéj odwrócenia zagrażających niebezpieczeństw; niebawem smutną przerażony był wiadomością, że Wasza Cesarska Mość, pobliże stolicy swéj opuściłeś. Żadne, na drodze konstytucyjnéj zaspokajające słowo, względem powodów tego oddalenia, tudzież na jak długo i w jakim celu jest zamierzone, nieulżyło obawie ludów, nieodłącznéj od tak złowieszczego postanowienia!

W tak ważnem położeniu, Sejm uchwalił, wydanie odezwy do ludów Austryi i zarazem do Waszej Cesarskiéj Mości memoryał, który z całą otwartością wyjaśnia stan rzeczy i Konstytucyjnemu Cesarzowi służyć ma za rękojmią szczeréj i niezachwianéj miłości ku Niemu ludów Austryi.

Miłość ta Najjaśniejszy Panie domaga się zaufania! zaufania do Ludu, który powinien i chce gromadzić się około Tronu,— zaufania do Reprezentantów, których ten wolny Lud, jako wyraz myśli swéj wybrał.

Reprezentanci tego ludu uznają i wykonywują świętość swego zadania, aby prawa i wolności ludu, którego są posłannikami, przez silne ustalić rękojmie, i zarazem Tronowi nadać tę niewzruszoną podstawę,— jakiéj mu gwałt i samowolność nigdy nadać nie mogą.

Byłoby to dla Reprezentantów ludu, dla Członków Sejmu nader bolesném, gdyby spełnieniu tak wielkiego powołania, stanął na przeszkodzie wypadek, któryby najniebezpieczniejszéj nieufności rzucił nasiona, zachwiał węzłem przywiązania do Tronu i najgroźniejszą ze wszystkich okropności, wojnę domową zapalił, jeżeli niebezpieczeństwo spiesznie odwrócone nie będzie.

Z całą przeto ufnością woła Sejm, woła z nim razem poczciwy, niezachwiany dotąd w wierności swojej Lud na swego Monarchę, ażeby wracał do Stolicy Rządu, ażeby Jego powrót, wiernych Synów Ojczyzny pokrzepił w męztwie, a nieprzyjaciół wolności pozbawił odwagi i nadziei; ażeby wszelką zgubną napaść, bądź z reakcyi lub anarchii wypływającą, zniweczył, i żeby dziełu Ustawodawstwa, w którém ludy Austryi jedyne dla siebie zbawienie, jedyne zaspokojenie i rękojmią szczęśliwej przyszłości upatrują, niedoznało spóźnienia.

Obdarz Najjaśniejszy Panie wszystkie ludy powrotu Twego wyglądające, Pokojem!

Idąc za popędem szlachetnego Twojego serca, połóż niezwłoczny kres wojnie domowej, która na jednym punkcie zapalona, wnet niszczące swoje płomienie, po całém rozległém Państwie rozpostrzeć może! Ku rozwiązaniu tego wielkiego zadania wybierz Wasza Cesarska Mość doradzców, którzyby Twego poczciwego wolność kochającego Ludu zaufania godnymi byli. Wdzięczność i błogosławieństwo tego Ludu, stanie się najpiękniejszą Waszej Cesarskiej Mości koroną.

Wiedeń dnia 8 Października 1848 roku.

W Imieniu Ustawodawczego Sejmu
FRANCISZEK SMOLKA
Pierwszy Vice Prezydent.

Wiser
Sekretarz.
Cavalcabo
Sekretarz.

Ner. 156 K. P.

OBWIESZCZENIE

W zastósowaniu się do Najwyższego Postanowienia z dnia 30 Lipca 1848 r. i odnośnie do Obwieszczenia mego z dnia 19 Sierpnia r. b. N. 7 podają się do powszechnéj wiadomości następujące przepisy, pod względem Reorganizacyi tymczasowéj Rady Administracyjnéj Okręgu Krakowskiego i ustanowienia Kommissarza Rządowego.

I. Przywrócenie Rady Administracyjnej.

§. 1.

Rada Administracyjna postanowieniem C. K. Kommissarza Nadwornego z dnia 20 Grudnia 1847 r. N. 3558 z dniem 1 Stycznia 1848 rozwiązana, na nowo się z dniem 20 Października r. b. zawięzuje i wraca w zakres działania jaki w r. 1847 bezpośrednio przed zaprowadzeniem Urzędu Cyrkularnego sprawowała, z zmianami niżéj zamieszczonemi, tak z późniejszych stósunków, jak i świeżo uorganizowanéj Rady Miejskiéj, wynikającemi.

§. 2.

Zawiązany rzeczonem postanowieniem Urząd Cyrkularny z dniem powyższym rozwiązuje się, czynności zaś tego Urzędu, o ile względnie miasta Krakowa Obwieszczeniem z dnia 7 Września 1848 r. Nro 51 Radzie Miejskiéj przydzielone nie zostały, na Radę Administracyjną przechodzą.

§ 3.

Rada Administracyjna jest Zwierzchnią Władzą Administracyjną w obrębie całego Okręgu Krakowskiego i wykonywa rozkazy Władz krajowych, o ile inne attrybucye, tak pod pierwszym, jak i drugim względem, specyalnym Administracyom nie są nadane.

§ 4.

Wydziały na jakieby się Rada Administracyjna dla porządku służby rozdzieliła, nie mogą stanowić Instancyi, tak jak poprzednio w Radzie Administracyjnéj Wydziały Spraw Wewnętrznych i Skarbu stanowiły.

II. Skład Rady Administracyjnéj.

§ 5.

Rada Administracyjna składa się z Prezesa, z dwóch Radców płatnych, czterech Radców honorowych i Sekretarza Rady.

Scisły komplet stanowi trzech członków.— Równość głosów rozwięzuje Prezes.

III. Zakres działania Rady Administracyjnéj.

§ 6.

Rada Administracyjna,

1) Podaje do powszechnéj wiadomości i przywodzi do skutku prawa i urządzenia szczególne Władzy prowincyonalnéj.

2) Czuwa nad porządkiem wewnętrznym i bezpieczeństwem osobistém mieszkańców, ochędostwem i moralnością publiczną, całością własności Skarbowych, Instytutowych i Gminnych, zgoła nad tém wszystkiém, co w obrębie Okręgu Krakowskiego Rząd obchodzić może.

3) Doziera wszystkich Urzędników Publicznych swéj Władzy podległych i przestrzega, aby w biegu służby jedność, porządek, gruntowność i pośpiech należyty zachowane były.

4) Nadużyciom lub zaniedbaniom w służbie zaradza, i w razie potrzeby Urzędników sobie podległych w urzędowaniu zawiesza.

5) Przedstawia Rządowi Prowincyi prośby i potrzeby Obywateli.

6) Podaje projekta do postanowień i roztrząsa te, które Jéj do opinii przez Gubernatora przesyłane są.

7) Trudni się poborem podatków;

8) Znosi się z Kommendantem siły zbrojnéj; co do kwaterunku wojska w Okręgu. przechodów wojsk, tudzież w razie niespokojności publicznych.

§ 7.

Kommissarze Dystryktowi w Okręgu, którzy przy zakresie swych dotychczasowych czynności pozostaną, wraz z Żandarmeryą będą podlegać Radzie Administracyjnéj, która względem nich toż samo zajmie stanowisko, jakie dotąd Urząd Cyrkularny zajmował.

§ 8.

Oddział Policyi Sądowéj w Radzie Miejskiej i Kommissarze Dystryktowi w Okręgu, co do śledztwa zbrodni i inkwizycyj summarycznych, będą i nadal względem Władz Sądowych a w szczególności względem Trybunału, jako Sądu kryminalnego w tych samych co dotąd stosunkach.

Co się tycze ciężkich Policyjnych przestępstw Częścią II Kodeksu karnego objętych, w tych rekursa i rewizye wyroków, już nie do Władz Administracyjnych. ale tak jak poprzednio do Sądu Wyższego zanoszone i przez tenże Sąd sądzone być mają; co równie i do tych ciężkich policyjnych przestępstw się ściąga, od których rekursa wyjątkowo przez Władzę Administracyjną rozpoznawane były.

§ 9.

Kommissya Emerytalna, aż do dalszych Rozporządzeń pozostaje w zakresie swych czynności i decyzye swoje przez pośrednictwo Kommissarza Rządowego Gubernatorowi do zatwierdzenia przedstawiać będzie,

do którego równie tąż samą drogą zanoszone być mają przez strony interessowane rekursa od decyzyj odmownych téjże Kommissyi.

§ 10.

Władze Sądowe zostają do Gubernatora, przez pośrednictwo Komissarza Rządowego, w tych samych stosunkach, w jakich też Władze według Statutu Sądownictwo urządzającego, do Senatu Rządzącego zostawały.

Administracya Kameralna Okręgowa pozostaje i nadal w stanowisku i działalności, w jakich z mocy oddzielnych postanowień nateraz znajduje się, i stąd Radzie Administracyjnéj podporządkowaną nie będzie.

§ 11.

Instytuta Naukowe i Dobroczynne o ile te ostatnie pod kierunek Rady Miejskiéj nie przejdą, jak niemniéj Instytuta Duchowne pod względem swoich funduszów, z interessami swemi, do Władz Rządowych, do Rady Administracyjnéj odnosić się mają.

§ 12.

Kierunek i nadzór nad Szkołami parafialnemi, jak niemniéj nadzór nad Kościołami Parafialnemi pod względem administracyjnym, przechodzi na Radę Administracyjną, a to tak w Mieście Krakowie jak i Okręgu.

§ 13.

Kassa Kameralna i Kassa Poborowa co do funduszów krajowych i tych co do zarządu Rady Miejskiéj nie należą, będą pod nadzorem Rady Administracyjnéj.

Stósownie do etatów i w granicach oddzielném postanowieniem sobie wskazanych, Rada Administracyjna będzie miała moc wydawania Assygnacyj do Kass rzeczonych.

IV. *Stosunki Rady Administracyjnéj do Rady Miejskiéj Miasta Krakowa.*

§ 14.

Łubo Rada Miejska Miasta Krakowa sama przez siebie wykonywa rozkazy Rządowe Miasta dotyczące i takowe bezpośrednio od Gubernatora odbiera, a w szczególności czuwanie nad własnością Gminną i nią zarządzanie, rozkład ciężarów i t. p. Jéj wyłącznemu powierzone są kierunkowi, wszelako w interesach dotyczących

Bezpieczeństwa publicznego,

Dozierania robót publicznych,

Ochędóstwa Miasta i moralności publicznéj,

Kolizyi Władzy Miejskiéj z innemi Władzami,

Gubernator dla koniecznéj potrzeby jednostajnego działania, nadzór swój nad Radą Miejską pod powyższym względem przez Radę Administracyjną wykonywać będzie.

§ 15.

Odwoływania się do decyzyj Rady Miejskiéj winny być przedstawiane przez pośrednictwo Kommissarza Rządowego do rozstrzygnienia Gubernatorowi z wyjątkiem:

a) przypadków, w których poprzednio Dyrekcya Policyi lub Wydziały byłego Senatu Rządzącego rozstrzygały, w tych bowiem rekursa Rada Administracyjna rozpoznawać ma;

b) przypadków odnoszących się do ciężkich policyjnych przestępstw stósownie do § 8 niniejszego Obwieszczenia.

§ 16.

Urząd Kwaterniczy i Ekonomia miejska, które dotąd pod Urzędem

Cyrkularnym zostawały, będą odtąd pomocniczemi Urzędami Rady Miejskiéj, tejże podporządkowanemi. Ekonomia Miejska, co do budowli, rekwizytów, sprzętów i t. p. do Skarbu krajowego należących, dopóki takowe Administracyi Kameralnéj Okręgowéj oddane nie będą, pod kierunkiem i dozorem Rady Administracyjnéj zostawać ma.

§ 17.

Udzielanie Konsensów na prowadzenie jakiego przemysłu, przepisami dotąd obowiązującemi wskazanych, co do Miasta Krakowa do Rady Miejskiéj, a co do Obwodu do Rady Administracyjnéj należy, z wolnem odwołaniem się do Gubernatora.

§ 18.

Kongregacya Kupiecka w przypadkach, w których się poprzednio do byłego Senatu odnosiła, winna się teraz do Rady Miejskiéj udawać, która w piérwszéj Instancyi rozstrzygać będzie.

V. Stosunki Rady Administracyjnéj do Biór szczególnych.

§ 19.

Wszystkie Urzędy pomocnicze Kommissyi Nadwornéj, o których w § 13 rozporządzenia C. K. Kommissarza Nadwornego z dnia 20 Grudnia 1847 r. Nro 3558 jest wzmianka, przechodzą jako takie do Rady Administracyjnéj.

§ 20.

Po przydzieleniu Budowniczego Miejskiego z potrzebną mu pomocą do Rady Miejskiéj, Oddział Budownictwa przy Radzie Administracyjnéj składać się będzie jak poprzednio z Dyrektora tegoż, Inspektora kommunikacyi, Budowniczego Okręgowego i potrzebnéj liczby Urzędników podrzędnych, i załatwiać czynności według urządzenia téj gałęzi służby

dotąd obowiązującego z zmianami, jakie uorganizowanie Rady Miejskiéj za sobą pociąga.

§ 21.

Protomedyk oprócz sprawowania Naczelnictwa nad Policyą lekarską tak w Mieście jak i Okręgu, pełnić będzie przy Radzie Administracyjnéj obowiązki Referenta w interessach téjże Policyi.

Z dwóch Fizyków, Miejski pod kierunkiem Rady Miejskiéj, Okręgowy pod kierunkiem Rady Administracyjnéj, pełnić będą swoje obowiązki.

VI. *Kommissarz Rządowy.*

§ 22.

Do załatwiania Spraw Okręgu Krakowskiego, Gubernator mieć będzie osobną Kancellaryą Krakowską, któréj jedna część pod bezpośrednim kierunkiem Jego, jako kancellarya przyboczna, druga dla pośpiechu naglejszych interesów w Krakowie czynności odbywać będzie.

Kancellarya ta pod zarządzeniem Kommissarza Rządowego Naczelnika Kancellaryi w Krakowie urzędującego, będzie:

1) Wypracowywać roboty wynikające z attrybucyi Gubernatora, jako Wyższa Instancya, to jest rozpoznawać i rozwiązywać rekursa podawane od decyzyi Rady Administracyjnéj i Rady Miejskiéj.

2) Przedstawiać Gubernatorowi rapporta i przełożenia Władz powższych i Temuż z naeżytym pośpiechem przesyłać.

3) W przypadkach pośpiechu wymagających, Kommissarz Rządowy stósownie do udzielonych mu instrukcyj w Imieniu Gubernatora rozwiązywać będzie podania do Tegoż czynione lub przez Władze przedstawiane.

§ 23.

Wszelkie Bióra pomocnicze i Kassy obowiązane są na Jego wezwanie dostarczać wyjaśnień i opinij.

§ 24.

Wszelkie rekursa i prosby w drodze łaski tak do Gubernatora jak i Ministeryów odnoszące się, powinny być przez pośrednictwo Kommissarza Rządowego podawane, lub przez Władze niższe przedstawiane.

VII. *Urządzenia Ogólne.*

§ 25.

Od decyzyj przez Radę Administracyjną w piérwszéj Instancyi wydanych, służy stronie interesowanéj rekurs do Gubernatora.

§ 26.

Termin do założenia rekursu przeciwko decyzyom przez Radę Miejską lub Radę Administracyjną w piérwszéj instancyi wydanym jest dni cztérnaście od doręczenia decyzyi rachując.

§ 27.

Od decyzyj bądź przez Radę Administracyjną, bądź przez Gubernatora, lub w Jego Imieniu w drugiéj instancyi wydawanych, mogą się strony, o ile tego prawa dozwalają, odwoływać w ciągu dwóch miesięcy do Ministeryów, a to przez pośrednictwo Władz w piérwszéj instancyi rozstrzygajacych.

§ 28.

Wszelkie podania do Rady Miejskiéj winny być czynione na papiérze stępla 10 gr., do Rady Adninistracyjnéj stępla 15 gr., a do Gubernatora stępla 2 Złp., a to stósownie do tego, co względem stępla do podań do Dyrekcyi Policyi, Urzędu Cyrkularnego i Kommissyi Nadwornéj jest przepisano. — Kraków dnia 14 Października 1848 r.

Gubernator Galicyi
WACŁAW ZALESKI.

Nro 12502 z r. 1848.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Wysokie Zgromadzenie Sejmu ustawodawczego w Wiedniu, na posiedzeniu swojem z dnia 13 b. m. i r. z uwagi na „wezwanie niektórych Czeskich deputowanych Sejmowych,“ w dzienniku konstytucyjnym czeskim z dnia 11 b. m. ogłoszone, postanowiło co następuje: Sejm nawet w pośród wypadków dni ostatnich, z zachowaniem wszelkich legalnych form, nieprzerwał ani na chwilę swoich obrad.

Sejm jest jedyną, legalną, ustawodawczą i prawodawczą Władzą.

Przeważna większość jego, pamiętna na swoje obowiązki, nieopuściła ani na chwilę swoich miejsc, niedając się odwieść żadnym przeszkodom, zadania swego ciągle dopełniać będzie.

Sejm zawezwał wszystkich nieobecnych członków, aby niezwłocznie swoim zobowiązaniom względem swych komitetów i całej Monarchii zadość uczynili.

Obowiązki te mogą tylko tu, w miejscu posiedzeń sejmu być dopełnione.

Wszelkie usiłowanie Deputowanych lub innych Indywiduów dążące ku zbieraniu się na innem miejscu, i wydaniu uchwał, które to prawo służy tylko sejmowi, jest nieprawne i nieważne.

Sejm ogłasza zatem wszelkie nawet wezwania w takim celu, za żadne, i nijakie: protestuje z góry przeciw wszelkim jakiego bądź rodzaju z tego źródła postanowieniom, i tak sprawców jak uczestników tychże, za wszelkie ztąd następności, odpowiedzialnymi czyni. — (podpisy)

Ner 168 K. P.

OBWIESZCZENIE.

Gdy po zamianowaniu Prezesa, Vice-Prezesa i czterech płatnych Członkow Wydziałów Rady Miejskiej — Taż odnośnie do § 31 urządzenia tejże Rady z dnia 7 Września r. b. Nro. 51 K. P. wybrała sześciu niepłatnych Członków tychże Wydziałów, przeto Radę Miejską Miasta Krakowa z dniem dzisiejszym za uorganizowaną ogłaszam, w Składzie Radzców poniżej zamieszczonych:

PP. Józef Walenty Krzyżanowski Prezes.
„ Ignacy Paprocki Vice-Prezes.

Radzcy Wydziałowi.

Płatni.

„ Seweryn Wiśniowski.
„ Maurycy Krzepicki.
„ Karol Stróżecki.
„ Konrad Złowodzki.

Niepłatni.

„ Adam Gołemberski.
„ Franciszek Jakubowski.
„ Alfred Młocki.
„ Marcin Strzelbicki.
„ Kazimiérz Rutkowski.
„ Eustachy Ekielski.

Radzcy z Miasta Krakowa.

„ Sawiczewski Julian.
„ Wolf Wincenty.

PP. Boguński Stanisław.
„ Korytowski Sebastyan.
„ Moszyński Piotr.
„ Walter Jan Ojciec.
„ Verderber Józef.
„ Jabłonowski Stanisław.
„ Wysocki Franciszek.
„ X. Rozwadowski Antoni.
„ Popiel Paweł.
„ Bentkowski Jan.
„ Szpor Wincenty.
„ Helcel Zygmunt.
„ Wodzicki Kazimiérz.
„ Bochenek Leon.
„ Zieleniewski Ludwik.
„ Baranowski Teodor.
„ Benoe Konstanty.
„ Szukiewicz Aleksander.

PP. Kołodziejski Wincenty.
„ Sikorski Szymon.
„ Wróblewski Szymon.
„ Alexandrowicz Adolf.

Zastępcy tychże.

„ Czerny Antoni.
„ Lipiński Leopold.
„ Kossowski Józef.
„ Louis Józef.
„ Ciechanowski Stanisław.
„ Hanowicz Wincenty.
„ Potocki Adam.
„ Kochanowski Hieronim.
„ Łukaszewicz Lesław.

Radzcy z Miasta Kazimierza.

PP. Warszauer Jonatan.
„ Einbild Abraham.
„ Mendelsohn Hirsch.
„ Blumensztok Salomon.
„ Meisels Berl.
„ Waxman Samuel.
„ Eibuszyc Samuel.
„ Markusfeld Henryk.
„ Adler Jakób.

Zastępcy tychże.

„ Spira Samuel Nathan.
„ Bett Izaak.
„ Schoenberg Wolf.

Sprawujący tymczasowo obowiązki Sekretarza Jeneralnego Rady

Franciszek Kroebl.

Tak uorganizowana Rada Miejska przystąpi do uorganizowania Gwardyi Narodowéj podług zasad, które Jéj niezwłocznie udzielone będą.

Kraków dnia 17 Października 1848 roku.

Gubernator Galicyi

WACŁAW ZALESKI.